

**Budapest Főváros XXIII. kerület
Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat
Hagyományőrző Bizottság**

2018. szeptember 10.

**Bizottsági ülésének
jelenléti íve**

Herling Erik elnök




.....

Pócsik Viktor bizottsági tag

.....


Herling Anikó bizottsági tag



.....

Törvényesség ellenőrzése céljából jelen van:

dr. Dallos Andrea jogász



.....



Budapest Főváros XXIII. kerület
Soroksári Német Nemzetiségi
Önkormányzat

1239 Budapest, Grassalkovich út 162.

H I R D E T M É N Y

Tájékoztatjuk a lakosságot, hogy a *Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Hagyományörző Bizottságának következő ülését*

2018. szeptember 10-én (hétfőn) 16.45 órakor a

***Budapest Főváros XXIII. kerület Soroksár Önkormányzatának hivatalos helyiségében tartja.
(1239. Budapest, Hősök tere 12. I. emeleti tárgyalóterem)***

Napirendi pontok:

1. Javaslat a 2018. évben megrendezésre kerülő Soroksári Napok rendezvénysorozaton való részvételre
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna
2. Javaslat a Márton-napi lámpás felvonulás megszervezésére
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna
3. Egyebek

Herling Erik
elnök

A kiadmány hitelül.





Budapest Főváros XXIII. kerület
Soroksári Német Nemzetiségi
Önkormányzat

1239 Budapest, Grassalkovich út 162.

**Tárgy: Javaslát a 2018. évben megrendezésre kerülő
Soroksári Napok rendezvénysorozaton való részvételre**

Tisztelt Képviselő-testület!

Soroksár Önkormányzata ebben az évben is megrendezi a hagyományos „Soroksári Napok” rendezvényét, melynek időpontja: **2018. szeptember 20-23-a között** lesz.

Az öt napos program keretén belül a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat **2018. szeptember 22-én** szombaton rendezi meg a **hagyományos szüreti felvonulását**, mely - a nemzetiségi közösségnek az adott településhez kötődő történelmi múltjával, kulturális örökségének ápolásával kapcsolatosan - igen fontos esemény Soroksáron.

Kéri az SNNÖ tagjait, hogy vegyenek részt a szüreti nap szervezésében és vegyenek részt az eseményen.

Határozati javaslat:

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének/2018. (IX.10.) határozata a Soroksári Napok rendezvényen való részvételről

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy:

- I. -a nemzetiségi közösségnek az adott településhez kötődő történelmi múltjával, kulturális örökségének ápolásával kapcsolatosan - Soroksár Önkormányzata által szervezett 2018. szeptember 20-23-a között megrendezésre kerülő „Soroksári Napok” rendezvénysorozaton részt vesz, a hagyományokhoz híven szeptember 22-én megrendezi a Szüreti Felvonulást.
- II. 2018. szeptember 20-23-a között megrendezésre kerülő Soroksári Napok rendezvényen nem szervez felvonulást, azon nem vesz részt.
- III. felkéri az elnököt a szervezési feladatok ellátására, és a szükséges intézkedések megtételére, megállapodások megkötésére.

Felelős: Schirlingné Drexler Anna elnök

Határidő: 2018. október 10.

A szüreti felvonulás a Soroksári Napok keretében a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat feladata évek óta, mely hagyomány kerületünkben. Javaslom, hogy az SNNÖ a rendezvény költségeihez bruttó 2.200.000,- Ft összegben járuljon hozzá a 2018. évi költségvetése terhére.

Határozati javaslat:

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének/2018. (IX.10.) határozata a Soroksári Napok rendezvényen való részvételről és a költségeinek átvállalásáról

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy:

- I. a nemzetiségi közösségnek az adott településhez kötődő történelmi múltjával, kulturális örökségének ápolásával kapcsolatosan- 2018. szeptember 20-23-a között megrendezésre kerülő „Soroksári Napok” rendezvénysorozaton a hagyományokhoz híven szeptember 22-én megrendezi a Szüreti Felvonulást. A felvonulás költségeit a 2018. évi költségvetése terhére bruttó 2.200.000,- Ft összeghatárig magára vállalja.
- II. 2018. szeptember 20-23-a között megrendezésre kerülő Soroksári Napok rendezvényen nem szervez felvonulást, azon nem kíván részt venni, és költségeit átvállalni.
- III. felkéri az elnököt a szervezési feladatok ellátására, és a szükséges intézkedések megtételére, megállapodások megkötésére.

Felelős: Schirlingné Drexler Anna elnök

Határidő: 2018. október 10.

Az előterjesztést a Képviselő-testület saját hatáskörben tárgyalja. A határozati javaslat elfogadásához egyszerű szótöbbség szükséges

Budapest, 2018. szeptember 3.


Schirlingné Drexler Anna
elnök





Budapest Főváros XXIII. kerület
Soroksári Német Nemzetiségi
Önkormányzat

1239 Budapest, Grassalkovich út 162.

Tárgy: Javaslát a Márton-napi lámpás felvonulás megszervezésére

Tisztelt Képviselő-testület!

A nemzetiségi közösségnek az adott településhez kötődő történelmi múltjával, kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok körében a hagyományainkhoz híven ebben az évben is a Márton-naphoz kapcsolódó szokásokat kívánja feleleveníteni Önkormányzatunk.

A hagyományokat tovább éltetve tavalyi évhez hasonlóan idén is megszervezzük a hagyományos Márton-napi lámpás felvonulást, mely 2018. november 12-én hétfőn 17.00 órai kezdettel a Nagyboldogasszony Főplébánia mögötti térről indul.

A felvonulás érkezési állomása évek óta a Soroksári Sváb Tájház volt, de a nagy érdeklődésre és létszámra való tekintettel a szűkös hely miatt ebben az évben a menet a Nagyboldogasszony Főplébániatemplom mögé érkezik vissza és az ott kihelyezett sátrakból fogja az SNNÖ a részt vevő óvodásokat, iskolás gyermekeket és felnőtteket forró teával, libazsíros kenyérral, süteménnyel vendégül látni.

Javasolom, hogy az SNNÖ a rendezvény költségeit a 2018. évi költségvetése terhére bruttó 300.000,- Ft összeghatárig vállalja magára.

Határozati javaslat

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének .../2018. (IX.10.) határozata Márton-napi lámpás felvonulás megszervezésére, megrendezésére és költségeinek vállalására:

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat úgy dönt, hogy:

- I. a nemzetiségi közösségnek az adott településhez kötődő történelmi múltjával, kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatai körében 2018. november 12-én hétfőn 17.00 órai kezdettel a hagyományörző Márton-napi lámpás felvonulás szervezési és lebonyolítási költségeit bruttó 300.000,- Ft összeghatárig az SNNÖ a 2018. évi költségvetésének terhére magára vállalja.
- II. 2018. évben nem rendezi meg a Márton-napi hagyományokhoz kapcsolódó rendezvényeket.
- III. felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére

Felelős: Schirlingné Drexler Anna elnök

Határidő: 2018. november 30.

Az előterjesztést a Képviselő-testület saját hatáskörben tárgyalja. A határozati javaslat elfogadásához egyszerű szótöbbség szükséges.

Budapest, 2018. szeptember 3.


Schirlingné Drexler Anna
elnök



J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Hagyományörző Bizottságának **2018. szeptember 10-én 16.45 órakor** a Soroksár Önkormányzatának hivatalos helyiségében (1239 Budapest, Hősök tere 12. tárgyalóterem) megtartott üléséről

Jelen vannak: Herling Erik elnök
Herling Anikó bizottsági tag

Távollétét előre jelezte: Pócsik Viktor bizottsági tag

Jegyző megbízásából jelen van: dr. Dallos Andrea kamarai jogtanácsos

Az ülésen elfogadott határozatok:

| Határozat száma | Megjelölt feladat – határozat tartalma | Költségvetési vonzat |
|-------------------|---|-----------------------|
| 19/2018. (IX.10.) | Herling Anikó szavazásból kizárása | - |
| 20/2018. (IX.10.) | Herling Anikó jegyzőkönyv hitelesítőnek megválasztása | - |
| 21/2018. (IX.10.) | Napirendi pontos elfogadása | - |
| 22/2018. (IX.10.) | Soroksári Napok rendezvényen való részvételről | - |
| 23/2018.(IX.10.) | Soroksári Napok rendezvényen való részvételről és a költségeinek átvállalásáról | bruttó 2.200.000,- Ft |
| 24/2018.(IX.10.) | Márton-napi lámpás felvonulás megszervezésére | bruttó 300.000,- Ft |

Herling Erik: A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Hagyományörző Bizottságának 4/2014. (XII.08.) sz. határozata alapján állandó jegyzőkönyv hitelesítő Pócsik Viktor. Tájékoztatja a megjelenteket, hogy Pócsik Viktor előre jelezte távollétét. Megállapítja, hogy a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Hagyományörző Bizottsága 2 fővel határozatképes.

Pócsik Viktor távolléte miatt a 2018. szeptember 10-ei ülés jegyzőkönyv hitelesítőjének Herling Anikót javasolja.

Herling Anikó: bejelenti érintettségét.

Herling Erik: Szavazásra teszi fel a javaslatot, mely szerint a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Hagyományörző Bizottságának 2018. szeptember 10-ei ülésén jegyzőkönyv hitelesítő megválasztásáról szóló döntés tárgyalása során – érintettsége miatt – kizárja a szavazásból Herling Anikót.

Tájékoztatja a képviselőket, hogy aki igennel szavaz, az kizárja a szavazásból Herling Anikót.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 0 igennel, 2 nem szavazattal nem zárta ki a szavazásból Herling Anikót.

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Hagyományörző Bizottságának 19/2018. (IX.10.) határozata Herling Anikó szavazásból való kizárásáról

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Hagyományörző Bizottságának 2018. szeptember 10-ei ülésének jegyzőkönyv hitelesítő megválasztásáról szóló döntés tárgyalása során – érintettsége miatt – nem zárja ki a szavazásból Herling Anikót.

Szavazásra teszi fel a 2018. szeptember 10-ei Hagyományörző Bizottság Herling Anikót jegyzőkönyv hitelesítőjének megválasztásáról:

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 bizottsági tag 2 igennel, 0 nem szavazattal Herling Anikót választja a 2018. szeptember 10-ei Hagyományörző Bizottsági ülés jegyzőkönyv hitelesítőjének.

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Hagyományörző Bizottságának 20/2018. (IX.10.) határozata Herling Anikó jegyzőkönyv hitelesítőjének megválasztásáról

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Hagyományörző Bizottsága úgy dönt, hogy a 2018. szeptember 10-ei ülés jegyzőkönyv hitelesítőjének Herling Anikót választja.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 bizottsági tag 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadja a javaslatot.

Szavazásra teszi fel a 2018. szeptember 10-ei Hagyományörző Bizottság napirendi pontjait az alábbiak szerint:

1. Javaslat a 2018. évben megrendezésre kerülő Soroksári Napok rendezvénysorozaton való részvételre
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna
2. Javaslat a Márton-napi lámpás felvonulás megszervezésére
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna
3. Egyebek

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testület Hagyományörző Bizottságának 21/2018. (IX.10.) határozata a 2018. szeptember 10-ei bizottsági ülés napirendi pontjainak elfogadásáról

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének Hagyományörző Bizottsága a 2018. szeptember 10-ei ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

1. Javaslat a 2018. évben megrendezésre kerülő Soroksári Napok rendezvénysorozaton való részvételre
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna
2. Javaslat a Márton-napi lámpás felvonulás megszervezésére
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna
3. Egyebek

1. napirendi pont

Javaslat a 2018. évben megrendezésre kerülő Soroksári Napok rendezvénysorozaton való részvételre

Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna

Herling Erik: Ebben az évben is Soroksár Önkormányzata és a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat közösen rendezi meg a hagyományos Soroksári Napok rendezvényt, melyre 2018. szeptember 19-23-án kerül sor.

Idén először a helyszíne a Nagyboldogasszony Főplébánia mögötti tér lesz. Elnök asszony kéri a bizottság tagjait, hogy vegyenek részt a szervezésben és a rendezvényen.

Kéri a Bizottságot, hogy az előterjesztés elfogadását javasolja a Képviselő-testületnek.

Kérdés és hozzászólás hiányában szavazásra teszi fel a határozati javaslat I. és III. pontját, mely szerint:

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének/2018. (IX.10.) határozata a Soroksári Napok rendezvényen való részvételről

A Hagyományörző Bizottság javasolja a Képviselő-testületnek, hogy:

- I. -a nemzetiségi közösségnek az adott településhez kötődő történelmi múltjával, kulturális örökségének ápolásával kapcsolatosan - Soroksár Önkormányzata által szervezett 2018. szeptember 19-23-a között megrendezésre kerülő „Soroksári Napok” rendezvénysorozaton részt vesz, a hagyományokhoz híven szeptember 22-én megrendezi a Szüreti Felvonulást.
- III. felkéri az elnököt a szervezési feladatok ellátására, és a szükséges intézkedések megtételére, megállapodások megkötésére.

Felelős: Schirlingné Drexler Anna elnök

Határidő: 2018. október 10.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 bizottsági tag 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadja a javaslatot.

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 22/2018. (IX.10.) határozata a Soroksári Napok rendezvényen való részvételről

A Hagyományörző Bizottság javasolja a Képviselő-testületnek, hogy:

- I. -a nemzetiségi közösségnek az adott településhez kötődő történelmi múltjával, kulturális örökségének ápolásával kapcsolatosan - Soroksár Önkormányzata által szervezett 2018. szeptember 19-23-a között megrendezésre kerülő „Soroksári Napok” rendezvénysorozaton részt vesz, a hagyományokhoz híven szeptember 22-én megrendezi a Szüreti Felvonulást.
- II. felkéri az elnököt a szervezési feladatok ellátására, és a szükséges intézkedések megtételére, megállapodások megkötésére.

Felelős: Schirlingné Drexler Anna elnök

Határidő: 2018. október 10.

Herling Erik: a szüreti felvonulást évek óta a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat szervezi és vállalja át a költségeit. Ezen a napon 15.00 órakor indul a szüreti menet és kb. 16.15-re ér a Hősök terén felállított rendezvénysátorhoz. Egész délután soroksári fellépőkkel színesítjük a napot. A zökkenőmentes lebonyolításához elnök asszony javasolja, hogy a Szüreti felvonulás költségeit bruttó 2.200.000,- Ft összeghatárig vállalja magára az SNNÖ a 2018. évi költségvetése terhére.

Kéri a Bizottságot, hogy az előterjesztés elfogadását javasolja a Képviselő-testületnek.

Kérdés és hozzászólás hiányában szavazásra teszi fel a határozati javaslat I. és III. pontját, mely szerint:

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testület Hagyományörző Bizottságának/2018. (IX.10.) határozata a Soroksári Napok rendezvényen való részvételről és a költségeinek átvállalásáról

A Hagyományörző Bizottság javasolja a Képviselő-testületnek, hogy:

- I. a nemzetiségi közösségnek az adott településhez kötődő történelmi múltjával, kulturális örökségének ápolásával kapcsolatosan- 2018. szeptember 19-23-a között megrendezésre kerülő „Soroksári Napok” rendezvénysorozaton a hagyományokhoz híven szeptember 22-én megrendezi a Szüreti Felvonulást. A felvonulás költségeit a 2018. évi költségvetése terhére bruttó 2.200.000,- Ft összeghatárig magára vállalja.
- III. felkéri az elnököt a szervezési feladatok ellátására, és a szükséges intézkedések megtételére, megállapodások megkötésére.

Felelős: Schirlingné Drexler Anna elnök
Határidő: 2018. október 10.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 bizottsági tag 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadja a javaslatot.

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testület Hagyományőrző Bizottságának 23/2018. (IX.10.) határozata a Soroksári Napok rendezvényen való részvételről és a költségeinek átvállalásáról

A Hagyományőrző Bizottság javasolja a Képviselő-testületnek, hogy:

- I. a nemzetiségi közösségnek az adott településhez kötődő történelmi múltjával, kulturális örökségének ápolásával kapcsolatosan- 2018. szeptember 19-23-a között megrendezésre kerülő „Soroksári Napok” rendezvénysorozaton a hagyományokhoz híven szeptember 22-én megrendezi a Szüreti Felvonulást. A felvonulás költségeit a 2018. évi költségvetése terhére bruttó 2.200.000,- Ft összeghatárig magára vállalja.
- II. felkéri az elnököt a szervezési feladatok ellátására, és a szükséges intézkedések megtételére, megállapodások megkötésére.

Felelős: Schirlingné Drexler Anna elnök
Határidő: 2018. október 10.

2. napirendi pont
Javaslat a Márton-napi lámpás felvonulás megszervezésére
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna elnök

Herling Erik: a hagyományos Márton napi lámpás felvonulás napja idén vasárnapi napra esik. Elnök asszony előterjesztésében a rendezvényt ebben az évben 2018. november 12-re hétfőn javasolja megtartani. Délelőtt ismét várhatóan a Ludas Matyi előadás lesz az óvodásoknak és első osztályosoknak, délután 17.00 órától felvonulás lesz. A nagy érdeklődésre való tekintettel a Tájház udvara helyett a Nagyboldogasszony Főplébániatemplom mögötti téren lesz a vendégül látása a gyerekeknek és a szülőknek. Elnök asszony javasolja, hogy az ezzel járó költségeket bruttó 300.000,- ft összeghatárig vállalja az SNNÖ a 2018. évi költségvetés terhére.

Kéri a Bizottságot, hogy az előterjesztés elfogadását javasolja a Képviselő-testületnek.

Kérdés és hozzászólás hiányában szavazásra teszi fel a határozati javaslat I. és III. pontját, mely szerint:

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testület Hagyományőrző Bizottságának/2018. (IX.10.) határozata a Márton-napi lámpás felvonulás megszervezésére

A Hagyományőrző Bizottság javasolja a Képviselő-testületnek, hogy:

- I. a nemzetiségi közösségnek az adott településhez kötődő történelmi múltjával, kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatai körében 2018. november 12-én hétfőn 17.00 órai kezdettel a hagyományőrző Márton-napi lámpás felvonulás szervezési és lebonyolítási költségeit bruttó 300.000,- Ft összeghatárig az SNNÖ a 2018. évi költségvetésének terhére magára vállalja.
- III. felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére

Felelős: Schirlingné Drexler Anna elnök

Határidő: 2018. november 30.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 bizottsági tag 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadja a javaslatot.

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testület Hagyományőrző Bizottságának 24/2018. (IX.10.) határozata a Márton-napi lámpás felvonulás megszervezésére

A Hagyományőrző Bizottság javasolja a Képviselő-testületnek, hogy:

- I. a nemzetiségi közösségnek az adott településhez kötődő történelmi múltjával, kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatai körében 2018. november 12-én hétfőn 17.00 órai kezdettel a hagyományőrző Márton-napi lámpás felvonulás szervezési és lebonyolítási költségeit bruttó 300.000,- Ft összeghatárig az SNNÖ a 2018. évi költségvetésének terhére magára vállalja.
- II. felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére

Felelős: Schirlingné Drexler Anna elnök

Határidő: 2018. november 30.

3. napirendi pont
Egyebek

Egyéb kérdés, hozzászólás hiányában megköszöni a részvételt, és az ülést bezárja.


Herling Erik
elnök




Herling Anikó
jkv. hitelesítő